

الباب الأول

المقدمة

أ. خلفية البحث

قال الله تعالى في سورة النساء ٢١ على أن النكاح هو ربط قوي مبين بين الزوجين الإثنين

لذلك أثبت الإسلام عقد النكاح على الدوام ليس بوقت معين أو بوقت قصير لأن دوام الوقت

في النكاح هو الغرض المنشود الأول في الإسلام .

قال الله تعالى : وَأَخَذْنَا مِنْكُمْ مِنْ تَاقَةً غَلِيلًا

هذا الغرض العظيم في دوام واستمرار النكاح ليس أمرا سهلا لتنفيذها وجدنا كثيرا أن

غرض النكاح الكبير لا يستطيع أن نؤديها جيدا وأسباب ذلك كثيرة منها : من جهة طبيعية

النفسية ، ومن جهة الإقتصاد ، وإختلاف النظر في الحياة .

^١ القرآن الكريم النساء ٢١

^٢ الحاج جامان نور ، *Fikih Munakahat* ، (سbarاع ، دينا أوتاما ، ١٩٩٣) ، ص ١٣٠

أقامت صلة الزوج والزوجة بعد أن تواصل عقد النكاح بين الرجل والمرأة ثم يكفل الحق

الواجب على كل واحد .

والحقوق في النكاح: حق الزوجين، حق الواجب على الزوج، حق الواجب على

الزوجة. حقوق الزوجة الواجبة على الزوج نوعان: حقوق المادية، حقوق غير المادية.

وكذلك على الزوجين لهما الحقوق والواجبات نحو غيرهما .

قال الله تعالى: وَلَهُنَّ مِثْلَ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرْجَةٌ

والمراد هنا أن للزوجة حقوق وواجبات نحو زوجها وكذلك العكس أن للزوج أيضا له

حقوق وواجبات نحو زوجته بالمعروف كما قال الله تعالى في تلك الآية. يعني مسؤولية الزوج

على الزوجة وضروريتها لأن الزوج يكون رئيسا في الأهل .^٣ هذه الحالة مطابقة بقانون النكاح

رقم ١ سنة ١٩٧٤ الفصل ٣٤-٣ فيما يلي:

^١ كيافي اخراج أحد باشر، MA ، Hukum Perkawinan Islam ، UH Press ، (بوري كارتا ، ٢٠٠٠)، جزء ٥٣-٥٤.

^٢ القرآن الكريم، السورة البقرة: ٢٢٨

^٣ محمد علي النصا بوني، Pernikahan Dini Yang Islami ، Pustaka Annabaa ، (جاكارتا ، ٢٠٠١)، ص ٩٦.

١- حمل الزوج والزوجة عن الواجبات لتقيم البيت الذي يكون أساساً من ترتيب

الحكومة

٢- محل الزوجة في الحقوق والواجبات متساوية بالزوج في الحياة والمعاشة معاً في

الحكومة

٣- وكل واحد له حق ليعمل من أعمال الأحكام

٤- يكون الزوج رئيس الأسرة وتكون الزوجة سيدة البيت

٥- يجب أن يكون للزوجين مسكن ثابت

٦- والمسكن المذكور في الآية رقم (١) لا بد أن يعينه الزوجان معاً

٧- يجب على الزوجين التحابب والتكرم بينهما ويكونان مخلصين ومساعدين في

الظاهر والباطن

٨- يجب على الزوج أن يحمي زوجته ويقضي حوائجها المنزلية على قدر سعته

٩- الزوجة مسؤولة على تنظيم البيت

١٠- إذا أهمل الزوج واجبه أو أهملت الزوجة واجبها فيجوز لكلّ منهما أن يقدّم

الشكوى إلى المحكمة الشرعية^٦

ولو جعل الشارع النكاح سبيلاً للوصول إلى الحياة السعيدة في الدنيا والآخرة، لم يزل كثير

من المسلمين من لم يؤدّي وظيفته امتثالاً لأمر الله تعالى، والإبعاد عما حرمه الله تعالى. فقد يعقد

النكاح الذي لم يشرعه الدين الإسلامي، فلم يصل الرجل والمرأة نحو الأغراض الحسنة ترجى من

النكاح، ففرق كثير سببه. وهذه الأسباب هي: لعدم التفقة، الضرر في الحياة الزوجية، غيبة

^٧ الزوج، حبس الزوج وغيرهم.

بحثت الشريعة الإسلامية عن الأسباب من أجل يجوز الزوجة طلب الطلاق، وقد

إختلفت بالقانون الإندونيسي في تلك الأسباب بوجود هذه الاختلافات الكثيرة، فلم يتضح

^٦ الحاج جامان نور ، المرجع السابق، ص ١٣٠ - ١٣١ .

^٧ الحمدان، رسالة النكاح، (حاكتا، بوساكا أمان)، ص: ٢٥٤

بيان عما يتعلّق بحق الزوجة لطلب الطلاق والأسباب ما يتعلّق ذلك بانتظار إلى الشريعة الإسلامية. فلهذه كلها تدعى الباحثة إلى كتابة هذه الرسالة.

بـ. تحديد المسألة

من الخلفية المذكورة حددت الكاتبة البحث فيما يالى:

١- ما هي حقوق الزوجة في الحياة الزوجية وما هي الأسباب من أجل جواز

للمرأة طلب الطلاق في الشريعة الإسلامية؟

٢- ما هي حقوق الزوجة في الحياة الزوجية وما هي الأسباب من أجلها جواز

للمرأة طلب الطلاق في القانون الإندونيسي؟

٣- وجه الإنفاق والاختلاف عن حقوق الزوجة في الحياة الزوجية والأسباب من

أجلها جواز للمرأة طلب الطلاق؟

ج. أهداف البحث

أما الغرض هذا البحث فيما يأتي:

١- لمعرفة حقوق الزوجة في الحياة الزوجية والأسباب من أجلها جواز المرأة طلب

الطلاق في الشريعة الإسلامية

٢- لمعرفة حقوق الزوجة في الحياة الزوجية والأسباب من أجلها جواز المرأة طلب

الطلاق في القانون الإندونيسي

٣- وجه الاتفاق والاختلاف بين الشريعة الإسلامية والقانون الإندونيسي عن حقوق

الزوجة في الحياة الزوجية والأسباب من أجلها جواز المرأة طلب الطلاق

د . الدواعي

فالأمور التي تستدعي فيها الباحثة لبحث مسألتها عن حق الزوجة لطلب الطلاق في

الشريعة الإسلامية والقانون الإندونيسي هي:

- ١ - وجود الطلاق بسبب عدم إستيفاء الزوج حقوق الزوجة
- ٢ - لمعرفة كيف التحليل في الشريعة الإسلامية والقانون الإندونيسي في هذه المسألة

ه . فوائد البحث

الفوائد التي أرادت الكاتبة وهي:

- ١ - لزيادة المعرف للباحثة خاصاً وكذلك لمن يرغب في العلوم عن هذا البحث حتى يستطيع أن يتبع ويعمل القاعدة في تنظيم الأسرة ودائماً يتمسّك على قاعدة صحيحة بشرعية الإسلام ويحاول على تحليل المسألة اذا وجد المسألة في بيته.

٢- تحليل مسألة البيت في زمان العصرى وخصوصا في مسألة حق الزوجة لطلب

الطلاق وزيادة المعرفة الباحثة والقارئين عن هذا البحث في مطالعة علمية في الشريعة

الإسلامية

و. توضيح العنوان

لسهولة القارئن أعطت الباحثة بحثها تحت العنوان حق الزوجة لطلب الطلاق في

الشريعة الإسلامية وقانون الإندونيسي قبله توضيح العنوان

الحق : الملك، التملك الحاصل من النكاح

الطلاق : الطلاق إسم مصدر ربمعنى التطليق، في الأصل التخلية من القيد

الشريعة الإسلامية : الأحكام الإسلامية التي يكون مصدرها القرآن والحديث

القانون ١١: القانون ونظام البلاد الذي صنعته الحكومة النمرة ١/١٩٧٤ وهي نظام

السهولة في تحليل المسألة لمن يحتاج إليه ويبيّن فيه كلّ ما يتعلّق بالنكاح.^٨

ز. الدراسة المكتبة

أرادت الكاتبة أن ترجع عند بحثها بالموضوع في حق الزوجة لطلب الطلاق في نظر

الشريعة الإسلامية وقانون الإندونيسي بالرجوع إلى الكتب التي يبحث عن ذلك والتي يكون

مصدراً للكاتبة عند بحثها:

كتب الحاج جامان نور في كتابه فقه المناكحات سيماراع دينا أو تاما ١٩٩٣ عن مهمة

النكاح لأنّه الرابطة الكريمة بين الزوجين وحلّ الإسلام الطلاق إذا كان ضروريًا ولكن هذا

الكتاب لم يأت ببيان واضح جلى عن حق الزوجة لطلب الطلاق إذا كان في حالة الضرورية أو

^٨ الحاج أحمد عثمان ، Petunjuk Membina Keluarga Bahagia ، (سيماراع ١٩٧٦) ، ص ٨٢.

عدم قيام الزوج بواجبه ولكن هذا الكتاب لم يبين عن مقارنة الإسلام والقانون عن حق الزوجة
لطلب الطلاق وأماماً ذلك أرادت من الباحثة .

وقال كياهى الحاج أحمد أزهار عن حكم النكاح في الإسلام هو يقول عن جواز

الطلاق لأن الزوج لا يقوم بالواجب والإسلام لا يترك الزوجة في المعيشة المضطهدة وللزوجة
حق لطلب الطلاق من خلال المحكمة ولكن هذا الكتاب لم يبين عن حق الزوجة لطلب الطلاق
في الإسلام والقانون وهو الذي تستهدف إليه الباحثة .

كتاب سومياتي في Hukum Perkawinan Islam dan UU Perkawinan No ١

Tahun ١٩٧٤ يقول ويبيّن عن الحقوق والواجبات بين الزوجين الذين يجبان تنفيذهما بالتبادل
وإذا لم تنفذًا يجوز لهما طلب الطلاق في المحكمة ولكن لم يشرح عن طرق الطلاق تفصيلاً .

ح. منهج البحث

وللحصول على نتيجة البحث السليمة فاستفادت الباحثة المناهج الملائمة في كتابة

هذا البحث.^١

١. نوع البحث

البحث الذي كتبها الباحثة في هذه الرسالة نوع من الدراسة المكتبية وهي الإطلاع

والمطالعة الكب المعلقة بحق الزوجة طلب الطلاق في الشريعة الإسلامية والقانون

الإندونيسي.

٢. جمع الحقائق

تكلم الباحثة في هذا الموضوع عن جميع الحقائق المحتاجة في كتابة هذه الرسالة فتلك

الحقائق المستخدمة هند الباحثة هي:

^١ Nazir, *Metode Penelitian*, (Jakarta: Ghalia Indonesia, ١٩٩٨) ص: ٥٢

أ. المشاهدة (Observation)

المشاهدة هي الطريقة الملاحظة بحقيقتها مباشرة وكتابتها والبحث عنها تفصيلاً ودقة. ومعنى للمشاهدة هي الدراسة المنظمة عمداً لحصول على معرفة الأحوال المجتمع وظواهر العالم بطريقة الملاحظة والكتابة.^١

ب. الوثائق

من الطريقة التي لا بدّ إهتمامها في هذا البحث لجمع الحقائق هي الطريقة الوثيقة أو الكتابية، وهي الطريقة التي تهدف إلى البيان عن الأشياء بمصدر الوثيقة.^٢ واستخدمت الباحثة هذه الطريقة كواسطة للحصول على معرفة الحقائق الموجودة.

٣. تحليل الحقائق

واستعملت الكاتبة في تحليل الحقائق ثلاثة مناهج آتية:

^١ Dr.Kartini Kartono, *Pengantar Metodologi Riset Sosial*, (Bandung: Mandar, ١٩٩٦) ص: ١٣٥.
^٢ Winarto Surkhandi, *Pengantar penelitian Ilmiyah*, (Bandung: Tarsito ١٩٩٠) ص: ٢٤.

١. المنهج الإستقرائي (*Induktif*) وهو منهج الاستنباط أو الاستنتاج حيث يتدئ بجمع

الحقائق المتعلقة بالمسألة التي هي من مادة البحث ثمأخذ الاستنتاج منها واستنباطها

من القاعدة العامة أو التعريف بها.^{١٢} وستستخدم الباحثة هذا المنهج لمعرفة عن حق

الزوجة لطلب الطلاق في الشريعة الإسلامية والقانون الإندونيسي.

٢. المنهج الإستدلالي (*Deduktif*) هو المنهج لجمع الحقائق العامة ثم تستخرج منها الحقائق

الخاصة.^{١٣} وستستخدم الباحثة هذا المنهج لتحليل حكم حق الزوجة لطلب الطلاق في

الشريعة الإسلامية والقانون الإندونيسي.

٣. المنهج المقارنة (*Komparatif*) وهو منهج لمقارنة بين الآراء المختلفة في المسألة مع

الخيار ما هو الأرجح منها.^{١٤} وستستخدم الباحثة هذا المنهج لمقارنة عن حكم حق

الزوجة لطلب الطلاق وما يتعلق به في الشريعة الإسلامية والقانون الإندونيسي.

^{١٢} محمد يونس وقاسم بكري، التربية والتعليم، (كتور: مطبعة دار السلام) ، ص: ١٢

^{١٣} Prof.Drs. Sutrisno Hadi, *Metodologi Research*, Cetakan Ketigapuluhan dua,(Yogyakarta: Andi Offset, ٢٠٠١) ص: ٢٠
dr.Gorys Keraf, Komposisi, (Flores : nusa Indah ١٩٨٩) ص: ٧٠

ط. طريقة البحث

لسهولة الحصول على الأهداف المرجوة في كتابة هذا البحث قسمت الباحثة هذا

البحث إلى أربعة أبواب.

ذكرت في الباب الأول المقدمة التي تحتوى على خلفية البحث، وتحديد المسألة،

والدّواعي، وفوائد البحث، وتوضيح العنوان، والدراسة المكثية، ومنهج البحث، وطريقة

البحث.

وبعد ذلك واصلت بحثها بالباب الثاني الذي يحتوى على فصلين. ذكر في الفصل الأول

النظرة العامة عن الحق، وأقسامه وأمّا في الفصل الثاني النظرة العامة عن الطلاق التي تحتوى

على تعريف الطلاق، وتاريخ الطلاق، وأنواعه، وأسبابه، وحكمة تشريعه.

وفي الباب الثالث كتبت الباحثة عن حقوق الزوجة لطلب الطلاق في الشريعة

الإسلامية والقانون الإندونيسي ثم وصلت الباحثة بالباب الأخير وهو الباب الرابع من هذا البحث

الذى يحتوى على الكلام عن الاستنتاج والإقتراحات والاختام.